Council of the European Union

Brussels, 27 May 2020
(OR. en)

Interinstitutional File:
2020/0088(NLE)

8354/20
ADD 1

WTO 86
AGRI 152
COASI 48

PROPOSAL

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director
date of receipt:	27 May 2020
To:	Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretary-General of the Council of the European Union
No. Cion doc.:	COM(2020) 214 final - ANNEX
Subject:	ANNEX to the Proposal for a COUNCIL DECISION on the signing, on behalf of the European Union, of the Agreement between the European Union and the government of the People's Republic of China on cooperation on, and protection of, geographical indications

Delegations will find attached document COM(2020) 214 final - ANNEX.

Encl.: COM(2020) 214 final - ANNEX

EUROPEAN
COMMISSION

Brussels, 27.5.2020
COM(2020) 214 final

ANNEX

ANNEX

to the

Proposal for a

COUNCIL DECISION

on the signing, on behalf of the European Union, of the Agreement between the European Union and the government of the People's Republic of China on cooperation on, and protection of, geographical indications

ANNEX

[DRAFT] AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ON COOPERATION ON, AND PROTECTION OF, GEOGRAPHICAL INDICATIONS

THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA, on the one part,

And

THE EUROPEAN UNION, on the other part,

hereinafter jointly referred to as the "Parties",

CONSIDERING that the Parties agree to promote between them harmonious cooperation and the development of geographical indications as defined in Article 22(1) of the Agreement on Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights (the "TRIPS Agreement") and to foster the trade of products carrying such geographical indications originating in the territories of the Parties;

HAVE DECIDED TO CONCLUDE THIS AGREEMENT:

Article 1
Scope of the Agreement

1. This Agreement applies to the cooperation on, and protection of, geographical indications of products which originate in the territories of the Parties.

2. The Parties agree to consider extending the scope of geographical indications covered by this Agreement after its entry into force to other product classes of geographical indications not covered by the scope of the legislation referred to in Article 2, and in particular handicrafts, by taking into account the legislative development of the Parties.

   For the purposes referred to in the first subparagraph of Article 1 paragraph 2 the Parties have included in Annex VII names identifying products originating and protected in their territory that, upon enlargement of the scope of protection of this Agreement, shall be given priority for protection in accordance with the procedures set out in Article 3 of this Agreement.

   The Parties shall review the progress made in enlarging the scope of protection of this Agreement within two years from the date of entry into force of this Agreement and conduct a review every two years thereafter.

Article 2
Established geographical indications

1. The Parties conclude that their respective legislation listed in Annex I to this Agreement establish the essential elements for the procedure for registration and protection of geographical indications as defined by Article 22(1) of the TRIPS Agreement.

The Parties agree that the essential elements referred to in the first subparagraph of Article 2(1) are the following:

(a) one or more registers listing geographical indications protected in the territory concerned;

(b) an administrative process verifying that a geographical indication identifies a good as originating in a territory, region or locality of one of the Parties, where a given quality, reputation or other characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin;

(c) a requirement that a registered name shall correspond to a specific product or products for which a product specification is laid down which can only be amended by due administrative process;

(d) control provisions applying to production;

(e) enforcement of the protection of registered names by appropriate administrative action by the public authorities;

(f) a right for any producer established in the area who submits to the system of controls, to market products labelled with the protected name provided that the producer complies with the product specifications;

(g) an opposition procedure that allows the legitimate interests of prior users of names, whether those names are protected as a form of intellectual property or not, to be taken into account.

2. Having examined the technical specifications set out in the form laid down in Annex II for the geographical indications of the People's Republic of China listed in Annex III, which have been registered by the People's Republic of China under its legislation listed in Annex I, the European Union undertakes to protect those geographical indications according to the level of protection no less than that laid down in this Agreement.

3. Having examined the technical specifications set out in the form laid down in Annex II for the geographical indications of the European Union listed in Annex IV, which have been registered by the European Union under its legislation listed in Annex I, the People's Republic of China undertakes to protect those geographical indications according to the level of protection no less than that laid down in this Agreement.

4. This Article applies without prejudice to any previous commitments of the Parties derived from the application of Article 3 of the TRIPS Agreement regarding National Treatment.

Article 3
Addition of geographical indications

1. As regards geographical indications listed in Annex V or VI, the Parties understand that they will be processed according to the terms of this Agreement during the first four years after the entry into force of this Agreement[1].

[1] The Parties understand that in all but exceptional or particularly complex cases, the geographical indications shall be considered processed when all procedures relating to their examination, publication, opposition, appeals or any other procedures established for the purpose of their protection have been exhausted and the administrative decision to reject or protect that geographical indication has been taken.

2. Additions to the geographical indications listed in Annexes III and IV shall, after having examined their technical specifications set out in the form laid down in Annex II, be subject to the relevant procedures referred to in Article 10(3)[2].

Article 4
Scope of protection of geographical indications[3]

1. In respect of the geographical indications listed in Annex III or IV, including geographical indications added thereto pursuant to Article 3 of this Agreement, each Party shall protect them against:[4]

   (a) the use of any means in the designation or presentation of a good that indicates or suggests that the good in question originates in a geographical area other than the true place of origin in a manner which misleads the public as to the geographical origin of the good;

   (b) any use of a geographical indication identifying an identical or similar product not originating in the place indicated by the geographical indication in question, even where the true origin of the goods is indicated or the geographical indication is used in translation, transcription[5] or transliteration, or accompanied by expressions such as "kind", "type", "style", "imitation" or the like;

   (c) any use of a geographical indication identifying an identical or similar product not compliant with the product specification of the protected name;

2. In the case of wholly or partially homonymous geographical indications, protection shall be accorded to each indication. However, a geographical indication which, although literally true as to the territory, region or locality in which the goods

---

2 The Parties agree that geographical indications listed in Annex V and in Annex VI on the date of entry into force of this Agreement will be subject to the same procedures referred to in Article 10(3)

3 The parties confirm that they will meet their obligations under this agreement via the enforcement of the legislation listed in Annex I. The Parties take note that in implementing the protection of the other Party's geographical indications as set out in this Agreement, the Parties may use all or any of their domestic systems. It is noted that none of the Parties will use the provisions of their respective trade mark regulations to publish the geographical indications of the other Party or to grant status of geographical indication to the names set out in the annexes to this Agreement. The extent to which the Parties use their Trade Mark regulations to implement this Article is set out in Article 6.

4 For the purpose of this Article and to the extent it does not contradict the provisions of Section 3 of Part II of the TRIPS Agreement, the Parties agree that 'any use' or 'use of any means' may encompass any direct or indirect commercial use of a protected name, including imitation, or use that would suggest or indicate a connection or an association between the product in question and the protected name. The 'designation or presentation of a good' may include any other false or misleading indication as to the provenance, origin, nature or essential qualities of the product, on the inner or outer packaging, advertising material or documents relating to the product concerned, and the packing of the product in a container liable to convey a false impression as to its origin.

5 The term "transcription" covers the transcription of the geographical indications protected under this Agreement in Latin or non-Latin characters into the characters of the People's Republic of China, on the one hand, and the transcription of the geographical indications protected under this Agreement in the characters of the People's Republic of China into the Latin or non-Latin characters used in the European Union, on the other hand. Annexes III, IV, V and VI specify the original name and its transcription to be protected by this Agreement, and its translation for information purposes.

originate, falsely represents to the public that the goods originate in another territory shall not be protected. .

Each Party shall, as far as possible, consult the other Party prior to determining the practical conditions under which the homonymous indications concerned will be differentiated from each other, taking into account the need to ensure equitable treatment of the producers concerned and that consumers are not misled.

3. As regards the addition of geographical indications pursuant to Article 3, a Party shall not be required to protect as a geographical indication a name that conflicts with the name of a plant variety or an animal breed and as a result is likely to mislead the consumer as to the true origin of the product.

4. Where a Party, in the context of negotiations with a third country, proposes to protect a geographical indication of that third country, and the name is homonymous with a geographical indication of the other Party protected under this Agreement, the latter shall be informed and be given the opportunity to comment before the name becomes protected.

5. Nothing in this Agreement shall oblige a Party to protect a geographical indication of the other Party which is not, or ceases to be, protected in its country of origin, or which has fallen into disuse in that country. Each Party shall notify the other Party if one of its geographical indications ceases to be protected in its country of origin or has fallen into disuse in that country.

6. This Agreement shall in no way prejudice the right of any person to use, in the course of trade, that person's name or the name of that person's predecessor in business, except where such name is used in such a manner as to mislead the public.

Article 5
Right of use of geographical indications

1. A geographical indication protected under this Agreement may be used on any legitimate product conforming to the technical specification of that geographical indication and following all the requirements of the relevant legislation of the Party in which the geographical indication originates as listed in Annex I.

2. Once a geographical indication is protected under this Agreement, the products covered by this geographical indication may bear the official symbols of the geographical indication of the other Party in the territory of that Party, in accordance with the relevant legislation listed in Annex I.

Geographical indications listed in Annex III shall be incorporated in the relevant EU register with effect from the date of entry into force of this Agreement[6]. The products covered by a geographical indication protected under this Agreement and listed in Annex III, including those Geographical Indications entered into Annex III in accordance with Article 3 of this Agreement, may bear the European symbol corresponding to a Protected Designation of Origin or to a Protected Geographical Indication in the territory of the Union. Following a case-by-case assessment, the EU shall decide on entering the geographical indications listed in Annex III, including

[6] The Geographical Indications numbered from 55-68 in Annex V, shall enjoy the same protection as that provided to all other GIs under this Agreement, including the same rights to bear the European symbol corresponding to a Protected Designation of Origin or to a Protected Geographical Indication in the territory of the Union as foreseen in this article; and could be entered into the register if an when the EU legislation is widened to cover them.

those Geographical Indications entered into Annex III in accordance with Article 3 of this Agreement, in the relevant EU register either as a Protected Designation of Origin or as a protected Geographical Indication. These geographical indications shall be incorporated in the register with effect from the date of application of such decision.

For the geographical indications listed in Annex IV, the symbols corresponding to Geographical Indication Products as laid down by the legislation of the People's Republic of China may be used.

Once a geographical indication is protected under this Agreement, the products covered by this geographical indication may bear the official symbols in accordance with the legislation of the originating Party listed in Annex I, in the territory of the other Party, provided that general labelling requirements of the latter are met.

This paragraph shall be without prejudice to the right of either Party to adopt or maintain a system for authorising the use of official symbols for geographical indications originating in its territory.

3. Once a geographical indication is protected under this Agreement, the use of such protected name by any user in the territory of the other Party shall not be subject to any administrative approval of users, or further administrative charges. The right holder or the control body of a geographical indication is encouraged to provide the list of users to the competent authorities of the other Party to facilitate enforcement under this Agreement.

Article 6
Relationship with trade marks

1. The Parties shall, ex officio or at the request of an interested party, refuse or invalidate the registration of a trade mark which consists of[7] a geographical indication or its translation or transcription, with respect to identical or similar products not having the origin indicated by that geographical indication, in accordance with their respective rules, provided that the application for registration of the trade mark has been submitted after the date of protection for the geographical indications listed in Annex III or IV, or after the date of application for protection for the geographical indications referred to in Article 3 of this Agreement, in the territory concerned.

2. The Parties shall also, at the request of an interested party, refuse to register, or shall invalidate the registration of a trade mark which indicates that the good in question originates in a geographical area other than the true place of origin with respect to identical or similar products, provided that the application for registration of the trade mark has been submitted after the date of protection for the geographical indications listed in Annex III or IV, or after the date of application for protection for the geographical indications referred to in Article 3 of this Agreement, in the territory concerned[8].

---

7 For the purposes of this Article, with respect to the protection of geographical indications, "consists of" shall be deemed to be synonymous with "identical or almost identical to".

8 Article 6(1) does not apply if an applicant applies for a trade mark which is identical to the registered trademark owned by himself with respect to the identical product.

3. Nothing in this Agreement shall oblige a Party to protect a geographical indication of the other Party under this Agreement where, in the light of a reputed or well-known trade mark, the protection would be liable to mislead the consumers as to the true identity of the product.

4. The protection provided to the geographical indications listed in Annexes III and IV, through this Agreement, is without prejudice to the continued use and renewal of a trade mark which, in good faith, has been applied for, registered, or established through use if such possibility is provided for in the legislation of the Party concerned, prior to the date of protection for the geographical indications listed in Annex III or IV, or prior to the date of application for protection for the geographical indications referred to in Article 3 of this Agreement.

   The trade marks referred to in the first subparagraph of Article 6(4) may continue to be used and renewed provided that no grounds for the trade mark's invalidity or revocation exist in the legislation on trade marks of the Parties. It is understood that protection of geographical indications may be provided under legislation other than trade mark laws, such as legislation providing for sui generis protection of geographical indications.

   The date of protection and the date of application for protection are determined in accordance with paragraph 5.

5. For the purposes of paragraphs 1, 2 and 4 of this Article, the "date of protection" and the "date of application for protection" shall be the following:

   – For geographical indications listed in Annex III or IV, the date of protection shall be no later than the date of entry into force of this Agreement;

   – For geographical indications listed in Annexes V and VI, the date of application for protection shall be the date of entry into force of this Agreement; and the date of protection shall be no later than the date of entry into force of the respective modification to the Annex III or Annex IV.

   – For geographical indications referred to in Article 3 paragraph 2, ,the date of the publication for the protection of a geographical indication shall serve as the date of application for protection of that geographical indication and the date of protection shall be no later than the date of entry into force of the respective modification to the Annex III or Annex IV.

6. As regards geographical indications listed in Annexes V and VI on the date of entry into force of this Agreement, trade marks applied for after the entry into force of this Agreement and corresponding to one of the situations referred to in paragraph 1 shall be rejected.

   As regards geographical indications listed in Annex III on the date of entry into force of this Agreement,trade marks applied for in the European Union between the date of publication for opposition and the entry into force of this Agreement and corresponding to one of the situations referred to in paragraph 1 shall be presumed having been applied for in bad faith.

   As regards geographical indications listed in Annex IV on the date of entry into force of this Agreement, trade marks applied for in the People’s Republic of China after 3 June 2017 and corresponding to one of the situations referred to in paragraph 1 shall be rejected.

Article 7
Enforcement of protection

The Parties shall enforce the protection provided for in this Agreement by appropriate action by their authorities. They shall also enforce such protection at the request of an interested party. This Article is without prejudice to the rights of interested parties to seek judicial enforcement.

Article 8
General rules

1. The provisions of this Agreement shall apply without prejudice to any previous commitments of the Parties derived from international agreements on the protection of geographical indications and the enforcement thereof.

2. Import, export and marketing of products bearing geographical indications listed in Annex III or IV shall be conducted in compliance with the laws and regulations applicable in the territory of the Party in which the products are placed on the market.

3. Any matter arising from the technical specifications of registered products shall be dealt with in the Joint Committee established pursuant to Article 10.

4. The information on geographical indications, in particular the technical specifications for registration of a geographical indication as set out in Annex II, including any future amendments, shall be that examined and approved by the authorities of the Party in the territory in which the geographical indication concerned originates.

Article 9
Transparency and exchange of information

1. The Parties shall, either through the Joint Committee established pursuant to Article 10 or, directly through the established contact points when the Joint Committee is not in session maintain contact on all matters relating to the implementation and functioning of this Agreement. In particular, a Party may request from the other Party information relating to relevant laws and regulations, information on geographical indications, and their modification, and information on contact points for control provisions. The contact points shall also be responsible for receiving the necessary documentation relating to the names listed in the Annexes.

   Each Party shall identify and communicate the contact point to be used for matters identified in subparagraph 1.

   For the Government of the People‘s Republic of China, the contact point is Department of Treaty and Law, Ministry of Commerce of China.

   For the European Union, the contact point is the European Commission Directorate General for Agriculture and Rural Development.

2. Each Party may make publicly available the information on geographical indications referred to in Article 8(4), including the technical specification or a summary thereof, and on contact points for control provisions corresponding to geographical indications of the other Party protected under this Agreement.

Article 10
Joint Committee

1. The Parties hereby establish a Joint Committee consisting of representatives of both Parties with the purpose of monitoring the implementation of the Agreement and of intensifying their co-operation and dialogue on geographical indications.

2. The Joint Committee shall adopt its decisions by consensus. It shall determine its own rules of procedure. It shall meet at least once a year or at anytime agreed by the Parties, alternately in the European Union and in the People's Republic of China, at a time and place and in a manner (which may include by videoconference) mutually determined by the Parties, but no later than 90 days after the request.

3. The Joint Committee shall also see to the proper functioning of this Agreement and may consider any matter related to its implementation and operation. In particular, it shall be responsible for:

   (a) Amending Annex I as regards the references to the law applicable in the Parties and amending the other Annexes to this Agreement;

   (b) exchanging information on legislative and policy developments as regards geographical indications and on any other matter of mutual interest in the area of geographical indications;

   (c) exchanging information on geographical indications for the purpose of considering their protection in accordance with this Agreement.

Article 11
Cooperation

The Parties agree to cooperate with a view to supporting implementation of the commitments and obligations undertaken in this Agreement. Areas of cooperation include, but are not limited to, the following activities:

   (a) exchanging information with a view to supporting the functioning of the Joint Committee;

   (b) exchanging experiences of enforcement at the request of the other Party;

   (c) capacity building including with regard to enforcement of protection, and to the relation between trade marks and geographical indications;

   (d) exchanging information in order to optimise the operation of this Agreement; and

   (e) promotion and dissemination of information on geographical indications among, inter alia, business circles and civil society, as well as promotion of public awareness of consumers and right holders.

Article 12
Territorial scope

This Agreement applies, on the one hand, to the territories in which the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union are applied and under the conditions laid down in those Treaties and, on the other hand, with regard to the People’s Republic of China to the entire customs territory of China.

Article 13
Authentic texts

This Agreement is drawn up in duplicate in the Standard Chinese language and English. It will also be translated into Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish, and Swedish , each text being equally authentic. In the event of inconsistencies of interpretation, the English and Chinese texts shall prevail.

Article 14
Entry into force, amendments and termination

1. This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the date of receipt of the last notification from the Parties in writing through diplomatic channels certifying that their respective legal procedures necessary for the entry into force of this Agreement have been completed.

2. The Parties may amend this Agreement by mutual written consent. An amendment to this Agreement shall enter into force on the first day of the second month after the written consent has been expressed by the Parties. Amendments to the Annexes shall be effected by a decision by the Joint Committee established pursuant to Article 10.

3. Either Party may terminate this Agreement by giving the other Party one year's written notice through diplomatic channels.

ANNEX I
Legislation of the Parties

Part A
Legislation of the People's Republic of China

General Provisions of the Civil Law of the People’s Republic of China

Trademark Law of the People’s Republic of China

Law of the People’s Republic of China on Product Quality

Standardisation Law of the People’s Republic of China

Law of the People’s Republic of China on Agriculture

Law of the People’s Republic of China on the quality and safety of agricultural products

Regulations for the Implementation of the Trademark Law of the People’s Republic of China

Measures for the Registration and Administration of Collective Trademark and Certification Trademark (Ordinance of the former State Administration for Industry and Commerce No. 6)

Regulations on Recognition and Protection of Well-known Trademarks (Ordinance of the former State Administration for Industry and Commerce No. 66)

Regulations on Protection of Geographical Indications Products (Ordinance of the former General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People’s Republic of China No. 78)

Measures for Protection of Foreign Geographical Indication Products

Measures for Administration of Geographical Indications for Agricultural Products

Regulations of Registration Censor for Foreign Agro-product Geographical Indications

Part B

European Union legislation

Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs

Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007, and its implementing rules

Regulation (EU) No 251/2014 of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the definition, description, presentation, labelling and the protection of geographical indications of aromatised wine products and repealing Council Regulation (EEC) No 1601/91

Regulation (EU) 2019/787 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on the definition, description, presentation and labelling of spirit drinks, the use of the names of spirit drinks in the presentation and labelling of other foodstuffs, the protection of geographical indications for spirit drinks, the use of ethyl alcohol and distillates of agricultural origin in alcoholic beverages, and repealing Regulation (EC) No 110/2008

ANNEX II
TECHNICAL SPECIFICATIONS
FOR REGISTRATION OF A GEOGRAPHICAL INDICATION

1. NAME OF THE GEOGRAPHICAL INDICATION

[Insert the name or names as registered in the country of origin and their transcription, including a translation for information purposes]

2. CATEGORY OF THE PRODUCT FOR WHICH THE NAME IS PROTECTED

[The originating Party indicates the category to which the geographical indication belongs in its domestic legislation]

3. APPLICANT

[Insert name and address of the applicant/producer group or association]

4. PROTECTION IN CHINA/EUROPEAN UNION MEMBER STATE OF ORIGIN

[Insert the earliest date of protection by relevant competent authority and provide proof of protection]

5. DESCRIPTION OF PRODUCT

[Insert a concise technical description (type, shape, weight, size, colour, taste, physical and/or chemical properties etc.) of the finished product to which the name applies. For processed products, also provide information on the raw materials.

For wines and spirits, provide information on raw material, alcohol content and physical appearance. For wines, indicate the wine grape variety, whether it is a red or white wine and whether it is a still or sparkling wine.]

[For registration as a protected designation of origin, insert reference to respect of conditions set out in the relevant European Union legislation in relation to feed (in respect of products of animal origin) and to the raw materials]

6. CONCISE DEFINITION OF THE GEOGRAPHICAL AREA

[Insert a description of the delimitation of the geographical area and give a description of the specific steps in production that must take place in the identified geographic area.]

[For registration as a protected designation of origin, insert reference showing that all production activities will take place in the geographical area.]

7. LINK WITH THE GEOGRAPHICAL AREA

[Provide a short description of the link between the geographical area and a specific quality, reputation or other characteristics of the product; for example it should be demonstrated in what way the product's characteristics are due to the geographical area and what are the natural (such as soil condition and climate characteristics), human and other elements (such as product reputation and production traditions), which give the product its specificity as compared to products of the same category produced in other geographical areas.]

[For registration as a protected designation of origin, insert reference to respect of conditions set out in the relevant Union legislation in relation to the link (the qualities or characteristics of the product are exclusively or essentially due to a particular geographical environment)]

8. SPECIFIC RULES CONCERNING LABELLING (IF ANY)

[The governing or administration rules of the applicant/producer group on the labelling and/or using of the official symbols of the geographical indication on the product.]

9. CONTROL BODY / CONTROL AUTHORITY RESPONSIBLE FOR CHECKING THE RESPECT OF THE PRODUCT SPECIFICATIONS

ANNEX III
Geographical indications of products originating in the People's Republic of China referred to in Article 2(2)

Name as registered in the Peoples' Republic of China	Transcription in Latin characters	Type of product	Translation for information purposes
安吉白茶	Anji Bai Cha	Other products of Annex I to the Treaty on the Functioning of the Union (the ”Treaty”) (spices etc.) - Tea	Anji White Tea
安溪铁观音	Anxi Tie Guan Yin	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) -Tea	Anxi Tie Guan Yin
保山小粒咖啡	Baoshan Xiao Li Ka Fei	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Coffee	Baoshan Arabica Coffee
赣南脐橙	Gannan Qi Cheng	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Gannan Navel Orange
霍山黄芽	Huoshan Huang Ya	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) -Tea	Huoshan Yellow Bud Tea
郫县豆瓣	Pixian Dou Ban	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Bean paste	Pixian Bean Paste
普洱茶	Pu’er Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Pu'er Tea
山西老陈醋	Shanxi Lao Chen Cu	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Vinegar	Shanxi Aged Vinegar
烟台苹果	Yantai Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Yantai Apple

坦洋工夫	Tanyang Gong Fu	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Tanyang Gongfu Black Tea
白城绿豆	Baicheng Lü Dou	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Bean	Baicheng Mung Bean
肇源大米	Zhaoyuan Da Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice	Zhaoyuan Rice
婺源绿茶	Wuyuan Lü Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Wuyuan Green Tea
福州茉莉花茶	Fuzhou Mo Li Hua Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Fuzhou Jasmine Tea
房县香菇	Fangxian Xiang Gu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Fangxian Mushroom
南丰蜜桔	Nanfeng Mi Ju	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Nanfeng Sweet Orange
苍山大蒜	Cangshan Da Suan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Garlic	Cangshan Garlic
房县黑木耳	Fangxian Hei Mu Er	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Fangxian Black Fungus
凤冈锌硒茶	Fenggang Xin Xi Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Fenggang Zinc Selenium Tea
库尔勒香梨	Ku'erle Xiang Li	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Korla Pear
邳州大蒜	Pizhou Da Suan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Garlic	Pizhou Garlic

安岳柠檬	Anyue Ning Meng	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Anyue Lemon
正山小种[9]	Zhengshan Xiao Zhong	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Lapsang Souchong
兴化香葱	Xinghua Xiang Cong	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Dehydrated chive	Xinghua Chive
六安瓜片	Lu'an Guapian	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Lu'an Melon-seed-shaped Tea
宜宾芽菜	Yibin Ya Cai	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Bean sprout (Pickled vegetables)	Yibin Bean Sprout
静宁苹果	Jingning Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Jingning Apple
安丘大姜	Anqiu Da Jiang	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Ginger	Anqiu Ginger
建宁通心白莲	Jianning Tong Xin Bai Lian	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Lotus nut	Jianning White Lotus Nut
松溪绿茶	Songxi Lü Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Songxi Green Tea
罗平小黄姜	Luoping Xiao Huang Jiang	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Ginger	Luoping Yellow Ginger

[9] For a period of transition of five years after the date of entry into force of this Agreement, the protection of the geographical indication "正山小种" shall not prevent the use of the term "Lapsang Souchong" in the territory of the European Union for tea, provided that:

- it can be shown that the product concerned has been placed on the European Union market before 3 June 2017; and
- the product concerned does not mislead the European consumer; its actual geographical origin must be clearly displayed in a legible and visible way.

苍溪红心猕猴桃	Cangxi Hong Xin Mi Hou Tao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Cangxi Red Kiwi Fruit
庆元香菇	Qingyuan Xiang Gu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Qingyuan Mushroom
长寿沙田柚	Changshou Sha Tian You	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Changshou Shantian Pomelo
凤凰单丛	Fenghuang Dan Cong	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Fenghuang Single Cluster
涪城麦冬	Fucheng Mai Dong	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Tuber	Fucheng Ophiopogon japonicus
狗牯脑	Gou Gu Nao	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Gougunao Tea
武夷山大红袍	Wuyishan Da Hong Pao	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Mount Wuyi Da Hong Pao
晋州鸭梨	Jinzhou Ya Li	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Jinzhou Pear
吐鲁番葡萄干	Turpan Pu Tao Gan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Raisin	Turpan Raisin
安化黑茶	Anhua Hei Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Anhua Dark Tea
嵊泗贻贝	Shengsi Yi Bei	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Mussels	Shengsi Mussel
辽中玫瑰	Liaozhong Mei Gui	Flowers and other ornamental plants - Flowers	Liaozhong Rose

横县茉莉花茶	Hengxian Mo Li Hua Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Hengxian Jasmine Tea
蒲江雀舌	Pujiang Que She	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Pujiang Que She Tea
峨眉山茶	Emeishan Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Mount Emei Tea
朵贝茶	Duobei Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Duobei Tea
五常大米	Wuchang Da Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice	Wuchang Rice
福鼎白茶	Fuding Bai Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Fuding White Tea
吴川月饼	Wuchuan Yue Bing	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares - Pastry	Wuchuan Mooncake
兴隆咖啡	Xinglong Ka Fei	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Coffee	Xinglong Coffee
绍兴酒	Shaoxing Jiu	Alcoholic rice drink	Shaoxing Rice Wine
贺兰山东麓葡萄酒	Helanshan Dong Lu Pu Tao Jiu	Wine	Wine in Helan Mountain East Region
桓仁冰酒	Huanren Bing Jiu	Wine	Huanren Icewine
烟台葡萄酒	Yantai Pu Tao Jiu	Wine	Yantai Wine
惠水黑糯米酒	Huishui Hei Nuo Mi Jiu	Alcoholic rice drink	Huishui Black Glutinous Rice Wine
西峡香菇	Xixia Xiang Gu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Xixia Mushroom

红崖子花生	Hongyazi Hua Sheng	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Peanut	Hongyazi Peanut
武夷岩茶	Wuyi Yan Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Wuyi Rock Tea
英德红茶	Yingde Hong Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Yingde Black Tea
剑南春酒	Jian Nan Chun Jiu/Jian Nan Chun Chiew	Spirit drink	Jian Nan Chun Liquor
高炉家酒（高炉酒）	Gao Lu Jia Jiu /Gao Lu Jiu	Spirit drink	Gao Lu Jia Liquor/Gao Lu Liquor
扳倒井酒	Ban Dao Jing Jiu	Spirit drink	Ban Dao Jing Liquor
沙城葡萄酒	Shacheng Pu Tao Jiu	Wine	Shacheng Wine
茅台酒（贵州茅台酒）	Moutai Jiu（Kweichow Moutai Jiu）/Moutai Chiew（Kweichow Moutai Chiew）	Spirit drink	Moutai Liquor/Kweichow Moutai Liquor
五粮液	Wu Liang Ye	Spirit drink	Wuliangye Liquor
盘锦大米	Panjin Da Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice	Panjin Rice
吉县苹果	Jixian Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Jixian Apple
鄂托克阿尔巴斯山羊肉	Etuoke Aerbasi Shan Yang Rou	Fresh meat (and offal) - Goat meat	Otog Arbas Goat Meat
扎兰屯黑木耳	Zhalantun Hei Mu Er	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Zhalantun Black Fungus

岫岩滑子蘑	Xiuyan Hua Zi Mo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Xiuyan Pholiota Nameko
东港大黄蚬	Donggang Da Huang Xian	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Clam	Donggang Surf Clam
东宁黑木耳	Dongning Hei Mu Er	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Dongning Black Fungus
南京盐水鸭	Nanjing Yan Shui Ya	Meat product (cooked, salted, smoked) - Duck meat	Nanjing Salted Duck
千岛银珍	Qiandao Yin Zhen	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Qiandao Rare Tea
泰顺三杯香茶	Taishun San Bei Xiang Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Taishun Three Cups of Incense Tea
金华两头乌猪	Jinhua Liang Tou Wu Zhu	Fresh meat (and offal) - Pig meat	Jinhua Pig
罗源秀珍菇	Luoyuan Xiu Zhen Gu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Mushroom	Luoyuan Pleurotus Geesteranus
桐江鲈鱼	Tongjiang Lu Yu	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Fish	Tongjiang Bass
乐安竹笋	Le'an Zhu Sun	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Le'an Bamboo Shoots
莒南花生	Junan Hua Sheng	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Peanut	Junan Peanut

文登苹果	Wendeng Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Wendeng Apple
安丘大葱	Anqiu Da Cong	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Anqiu Chinese Onion
香花辣椒	Xianghua La Jiao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Xianghua Chilli
麻城福白菊	Macheng Fu Bai Ju	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Macheng Chrysanthemum Tea
潜江龙虾	Qianjiang Long Xia	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Crayfish	Qianjiang Crayfish
宜都宜红茶	Yidu Yi Hong Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Yidu Black Tea
大埔蜜柚	Dapu Mi You	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Tai Po Honey Pomelo
桂平西山茶	Guiping Xi Shan Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Guiping Xishan Tea
百色芒果	Baise Mang Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Baise Mango
巫溪洋芋	Wuxi Yang Yu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Wuxi Potato
四川泡菜	Sichuan Pao Cai	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Pickles	Sichuan Style Pickles
纳溪特早茶	Naxi Te Zao Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Naxi Early-Spring Tea

普洱咖啡	Pu’er Ka Fei	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Coffee	Pu'er Coffee
横山大明绿豆	Hengshan Da Ming Lü Dou	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Bean	Hengshan Daming Mung Bean
眉县猕猴桃	Meixian Mi Hou Tao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Meixian Kiwifruit
天祝白牦牛	Tianzhu Bai Mao Niu	Fresh meat (and offal) - Yak meat	Tianzhu White Yak
柴达木枸杞	Chaidamu Gou Qi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed – Goji berry	Chaidamu Goji Berry
宁夏大米	Ningxia Da Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice	Ningxia Rice
精河枸杞	Jinghe Gou Qi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Goji berry	Jinghe Goji Berry

ANNEX IV
Geographical indications of products originating in the European Union referred to in Article 2(3)

Name as registered in the European Union	Transcription in Chinese characters	Type of product
Cyprus		
Ζιβανία / Τζιβανία / Ζιβάνα / Zivania	塞浦路斯鱼尾菊酒	Spirit
Czechia		
Českobudějovické pivo	捷克布杰约维采啤酒	Beers
Žatecký chmel	萨兹啤酒花	Other products of Annex I to the Treaty on the Functioning of the Union (the ”Treaty”) (spices etc.) - Hops
Germany		
Rheinhessen	莱茵黑森葡萄酒	Wines
Mosel	摩泽尔葡萄酒	Wines
Franken	弗兰肯葡萄酒	Wines
Münchener Bier	慕尼黑啤酒	Beers
Bayerisches Bier	巴伐利亚啤酒	Beers
Denmark		
Danablu	丹麦蓝乳酪	Cheese
Ireland		
Irish cream	爱尔兰奶油利口酒	Spirit
Irish whiskey / Irish whisky / Uisce Beatha Eireannach	爱尔兰威士忌	Spirit
Greece		
Σάμος / Samos	萨摩斯甜酒	Wines
Σητεία Λασιθίου Κρήτης / Sitia Lasithiou Kritis	西提亚橄榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil

Ελιά Καλαμάτας / Elia Kalamatas	卡拉马塔黑橄榄	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Table olives
Μαστίχα Χίου / Masticha Chiou	希俄斯乳香	Natural gums and resins - Chewing gum
Φέτα / Feta[10]	菲达奶酪	Cheese
Spain		
Rioja	里奥哈	Wines
Cava	卡瓦	Wines
Cataluña	加泰罗尼亚	Wines
La Mancha	拉曼恰	Wines
Valdepeñas	瓦尔德佩涅斯	Wines
Brandy de Jerez	雪莉白兰地	Spirit
Queso Manchego[11]	蒙切哥乳酪	Cheese
Jerez / Xérès / Sherry	赫雷斯- 雪莉 / 雪莉	Wines
Navarra	纳瓦拉	Wines
Valencia	瓦伦西亚	Wines
Sierra Mágina	马吉那山脉	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
Priego de Córdoba	布列高科尔多瓦	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
France		
Alsace	阿尔萨斯	Wines
Armagnac	雅文邑	Spirit

[10] For a period of transition of eight years after the date of entry into force of this Agreement, the protection of the geographical indication "Feta" shall not prevent the use of the term "Feta" in the territory of the People's Republic of China for cheeses, provided that:

- it can be shown that the product concerned has been placed on the market of the People's Republic of China before 3 June 2017; and
- the product concerned does not mislead the Chinese consumer; its actual geographical origin must be clearly displayed in a legible and visible way.

[11] The protection of the term "queso" is not sought.

Beaujolais	博若莱	Wines
Bordeaux	波尔多	Wines
Bourgogne	勃艮第	Wines
Calvados	卡尔瓦多斯	Spirit
Chablis	夏布利	Wines
Champagne	香槟	Wines
Châteauneuf-du-Pape	教皇新堡	Wines
Cognac / eau-de-vie de cognac / eau-de-vie des charentes	干邑/干邑葡萄蒸馏酒 /夏朗德葡萄蒸馏酒	Spirit
Comté	孔泰（奶酪）	Cheese
Côtes de Provence	普罗旺斯丘	Wines
Côtes du Rhône	罗讷河谷	Wines
Côtes du Roussillon	露喜龙丘	Wines
Graves	格拉夫	Wines
Languedoc	朗格多克	Wines
Margaux	玛歌	Wines
Médoc	梅多克	Wines
Pauillac	波亚克	Wines
Pays d'Oc	奥克地区	Wines
Pessac-Léognan	佩萨克-雷奥良	Wines
Pomerol	波美侯	Wines
Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	阿让李子干	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Dried cooked plums
Roquefort	洛克福（奶酪）	Cheese
Saint-Emilion	圣埃米利永/圣埃米利隆	Wines
Hungary		

Tokaj	托卡伊葡萄酒	Wines
Italy		
Aceto balsamico di Modena	摩德纳香醋	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Sauces
Asiago[12]	艾斯阿格	Cheese
Asti	阿斯蒂	Wines
Barbaresco	巴巴列斯科	Wines
Bardolino Superiore	超级巴多利诺	Wines
Barolo	巴罗洛	Wines
Brachetto d'Acqui	布拉凯多	Wines
Bresaola della Valtellina	瓦特里纳风干牛肉火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
Brunello di Montalcino	布鲁内洛蒙塔奇诺	Wines
Chianti	圣康帝	Wines
Conegliano Valdobbiadene - Prosecco	科内利亚诺瓦尔多比亚德尼 – 普罗塞克	Wines
Dolcetto d'Alba	阿尔巴杜塞托	Wines
Franciacorta	弗朗齐亚科达	Wines
Gorgonzola	戈贡佐拉	Cheese
Grana Padano	帕达诺干奶酪	Cheese
Grappa	格拉帕酒	Spirit
Montepulciano d'Abruzzo	蒙帕塞诺阿布鲁佐	Wines
Mozzarella di Bufala Campana[13]	坎帕尼亚水牛马苏里拉奶酪	Cheese

[12] For a period of transition of six years after the date of entry into force of this Agreement, the protection of the geographical indication "Asiago" shall not prevent the use of the term "Asiago" in the territory of the People's Republic of China for cheeses, provided that:

- it can be shown that the product concerned has been placed on the market of the People's Republic of China before 3 June 2017; and
- the product concerned does not mislead the Chinese consumer; its actual geographical origin must be clearly displayed in a legible and visible way.

Parmigiano Reggiano[14]	帕马森雷加诺	Cheese
Pecorino Romano[15]	佩克利诺罗马羊奶酪	Cheese
Prosciutto di Parma	帕尔玛火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) – Hams
Prosciutto di San Daniele[16]	圣达涅莱火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) – Hams
Soave	苏瓦韦	Wines
Taleggio	塔雷吉欧乳酪	Cheese
Toscano / Toscana	托斯卡诺/托斯卡纳	Wines
Vino nobile di Montepulciano[17]	蒙特普齐亚诺贵族葡萄酒	Wines
Lithuania		
Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka	立陶宛原味伏特加	Spirit
Austria		
Steirisches Kürbiskernöl	施泰尔南瓜籽油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Pumpkin seed oil
Poland		
Polska Wódka / Polish Vodka	波兰伏特加	Spirit
Portugal		
Alentejo	阿兰特茹	Wines

13 The protection of the term “mozzarella” is not sought.

14 The protection provided for under this Agreement does not extend to the term “parmesan”.

15 The protection of the term “pecorino” is not sought.
The protection of the geographical indication “Pecorino Romano” shall not prevent the use of the term “romano” in the territory of China for products other than cheese. For a period of transition of three years after the date of entry into force of this Agreement, the protection of the geographical indication “Pecorino Romano” shall not prevent the use of the term “Romano” in the territory of the People’s Republic of China for cheeses, provided that:
- it can be shown that the product concerned has been placed on the market of the People’s Republic of China before 3 June 2017; and
- its actual geographical origin must be clearly displayed in a legible and visible way.

16 The protection of the term “prosciutto” is not sought.

17 The protection of the term “vino nobile di” is not sought.

Dão	杜奥	Wines
Douro	杜罗	Wines
Pêra Rocha do Oeste	西罗沙梨	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed
Porto / Port / Oporto	波特酒	Wines
Vinho Verde	葡萄牙绿酒	Wines
Romania		
Cotnari	科特纳里葡萄酒	Wines
Slovakia		
Vinohradnícka oblasť Tokaj	托卡伊葡萄酒产区	Wines
Slovenia		
Vipavska dolina	多丽娜葡萄酒	Wines
Finland		
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland	芬兰伏特加	Spirit
Sweden		
Svensk Vodka / Swedish Vodka	瑞典伏特加	Spirit
United Kingdom		
Scotch Whisky	苏格兰威士忌	Spirit
Scottish farmed salmon	苏格兰养殖三文鱼	Fish
West Country Farmhouse Cheddar	西乡农场切德（奶酪）	Cheese
White Stilton cheese / Blue Stilton cheese	斯提尔顿白奶酪/斯提尔顿蓝奶酪	Cheese
Belgium, Germany, France, Netherlands		
Genièvre / Jenever / Genever	仁内华	Spirit
Cyprus, Greece		

Ούζο / Ouzo	乌佐茴香酒	Spirit

ANNEX V
Geographical indications of products originating in the People's Republic of China referred to in Article 3(1)

	Name as registered in the Peoples' Republic of China	Transcription in Latin characters	Type of product	Translation for information purposes
1.	临沧坚果	Lincang Jian Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Nut	Lincang Macadamia
2.	曹县芦笋	Caoxian Lu Sun	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Caoxian Asparagus
3.	莱芜生姜	Laiwu Sheng Jiang	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Laiwu Ginger
4.	桂林罗汉果	Guilin Luo Han Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Guilin Momordica Grosvenori
5.	杞县大蒜	Qixian Da Suan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Qixian Garlic
6.	伍家台贡茶	Wujiatai Gong Cha	Other products of Annex I to the Treaty on the Functioning of the Union (the ”Treaty”) (spices etc.)	Wujiatai Tribute Tea
7.	贵州绿茶	Guizhou Lü Cha	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Guizhou Green Tea
8.	金塔番茄	Jinta Fan Qie	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Jinta Tomato
9.	阿拉善白绒山羊	Alashan Bai Rong Shan Yang	Other produts of animal origin-cashmere	Alxa Cashmere Goats
10.	径山茶	Jingshan Cha	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Jingshan Tea

11.	霍城薰衣草	Huocheng Xun Yi Cao	Flowers and ornamental plants-Lavender	Huocheng Lavender
12.	勃利红松籽	Boli Hong Song Zi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Nut	Boli Pinenut
13.	周至猕猴桃	Zhouzhi Mi Hou Tao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Zhouzhi Kiwi Fruit
14.	内黄花生	Neihuang Hua Sheng	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Peanut	Neihuang Peanut
15.	北票荆条蜜	Beipiao Jing Tiao Mi	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter,etc.) - Honey	Beipiao Chaste Honey
16.	彭州莴笋	Pengzhou Wo Sun	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Pengzhou Asparagus Lettuce
17.	阿拉善双峰驼	Alashan Shuang Feng Tuo	Fresh meat (and offal) - Camel meat	Alxa Bactrian Camel
18.	穆棱大豆	Muling Da Dou	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	MuLing Soy
19.	鄂托克螺旋藻	Etuoke Luo Xuan Zao	Aquatic plant-Spirulina	Otog Spirulina
20.	广昌白莲	Guangchang Bai Lian	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Guangchang White Lotus Seed
21.	小金苹果	Xiaojin Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Xiaojin Apple
22.	九寨沟蜂蜜	Jiuzhaigou Feng Mi	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter,etc.) - Honey	Jiuzhaigou Honey
23.	三亚芒果	Sanya Mang Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Sanya Mango

24.	黑水中蜂蜜	Heishui Zhong Feng Mi	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter,etc.) - Honey	Heishui Chinese Honey
25.	覃塘毛尖	Qintang Mao Jian	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Qintang Mao Jian Tea
26.	滕州马铃薯	Tengzhou Ma Ling Shu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Potato	Tengzhou Potato
27.	普陀佛茶	Putuo Fo Cha	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Putuo Buddha Tea
28.	江津花椒	Jiangjin Hua Jiao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed- Zanthoxylum bungeanum	JiangjinZanthoxylum bungeanum
29.	中宁枸杞	Zhongning Gou Qi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed -Goji berry	Zhongning Goji Berry
30.	三亚甜瓜	Sanya Tian Gua	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Sanya Melon
31.	临海西兰花	Linhai Xi Lan Hua	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Linhai Broccoli
32.	大连苹果	Dalian Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Dalian Apple
33.	榆林马铃薯	Yulin Ma Ling Shu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Potato	Yulin Potato
34.	攀枝花芒果	Panzhihua Mang Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Panzhihua Mango
35.	水城猕猴桃	Shuicheng Mi Hou Tao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Shuicheng Kiwi Fruit

36.	宜昌蜜桔	Yichang Mi Ju	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Yichang Sweet Orange
37.	湟中燕麦	Huangzhong Yan Mai	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Oats	Huangzhong Oats
38.	博湖辣椒	Bohu La Jiao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Bohu Chilli
39.	平和白芽奇兰	Pinghe Bai Ya Qi Lan	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Pinghe Bai Ya Qi Lan Tea
40.	白莲鹅	Bailian E	Fresh meat (and offal) -Goose	Bailian Goose
41.	广汉缠丝兔	Guanghan Chan Si Tu	Meat products (cooked, salted, smoked,etc.) - Rabbit meat	Guanghan Bunny Rabbit
42.	茶淀玫瑰香葡萄	Chadian Mei Gui Xiang Pu Tao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Chadian Muscat Humberg Grape
43.	策勒红枣	Cele Hong Zao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Cele Red dates
44.	隆化小米	Longhua Xiao Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Millet	Longhua Millet
45.	保靖黄金茶	Baojing Huang Jin Cha	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Baojing Golden Tea
46.	五指山红茶	Wuzhishan Hong Cha	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Wuzhishan Black Tea
47.	张北马铃薯	Zhangbei Ma Ling Shu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Potato	Zhangbei Potato
48.	都江堰方竹笋	Dujiangyan Fang Zhu Sun	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Dujiangyan Square Bamboo Shoots

49.	安顺山药	Anshun ShanYao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Anshun Chinese Yam
50.	嘉峪关洋葱	Jiayuguan Yang Cong	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vegetable	Jiayuguan Onion
51.	北京鸭	Beijing Ya	Fresh meat (and offal) -Duck	Peking Duck
52.	从江香禾糯	Congjiang Xiang He Nuo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice	Congjiang Fragrant Glutinous Rice
53.	北苑贡茶	Beiyuan Gong Cha	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)-Tea	Beiyuan Tribute Tea
54.	肃宁裘皮	Suning Qiu Pi	Other products of Annex I of the Treaty (spices etc.)- - Fur	Suning Fur
55.	宜州桑蚕茧	Yizhou Sang Can Jian	Other animal products-Silk	Yizhou Silkworm Cocoon
56.	镇湖刺绣	Zhenhu Ci Xiu	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.) - Silk	Zhenhu Embroidery
57.	舒席	Shu Xi	Wicker	Shu Mat
58.	霍邱柳编	Huoqiu Liu Bian	Wicker	Huoqiu Wickerwork
59.	宣纸	Xuan Zhi	Hay	Xuan Paper
60.	连史纸	Lian-shi Zhi	Bamboo	Lian-shi Paper
61.	黄梅挑花	Huangmei Tiao Hua	Cotton	Huangmei Cross-stitch
62.	香云纱	Xiangyun Sha	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.) - Silk	Xiangyun Gambiered Gauze

63.	蜀锦	Shu Jin	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.) - Silk	Shu Brocade
64.	蜀绣	Shu Xiu	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.) - Silk	Shu Embroider
65.	青神竹编	Qingshen Zhu Bian	Wicker	Qingshen Bamboo Weaving
66.	石泉蚕丝	Shiquan Can Si	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.) - Silk	Shiquan Silk
67.	黄岗柳编	Huanggang Liu Bian	Wicker	Huanggang Wicker
68.	遂昌竹炭	Suichang Zhu Tan	Bamboo	Suichang Bamboo Charcoal
69.	牛栏山二锅头	Niulanshan Er Guo Tou	Spirit drink	Niulanshan Erguotou Liquor
70.	涉县柴胡	Shexian Chai Hu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - root	Shexian Bupleurum
71.	泊头鸭梨	Botou Ya Li	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Pear	Botou Ya Pear
72.	戎子酒庄葡萄酒	Rongzi Wine Pu Tao Jiu	Wines	Chateau Rongzi wine
73.	老龙口白酒	Laolongkou Bai Jiu	Spirit drink	Laolongkou Liquor
74.	新农寒富苹果	Xinnong Han Fu Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Apple	Xinnong Hanfu Apple

75.	吉林长白山人参	Jilin Changbaishan Ren Shen	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Tuber	Jilin Changbai Mountain Ginseng
76.	露水河红松母林籽仁	Lushuihe Hong Song Mu Lin Zi Ren	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Seeds	Lushuihe pine seeds and kernel
77.	太保胡萝卜	Taibao Hu Luo Bo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Carrot	Taibao Carrot
78.	佳木斯大米	Jiamusi Da Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice	Kiamusze Rice
79.	饶河东北黑蜂蜂蜜	Raohe Dong Bei Hei Feng Feng Mi	Other product of animal origin (eggs, honey, various dairy products except butter, etc.) - Honey	Honey of Raohe Northeast Black Bees
80.	雨花茶	Yu Hua Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Yuhua Tea
81.	洞庭（山）碧螺春茶	Dongtingshan Bi Luo Chun Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Dongting Mountain Biluochun Tea
82.	阳澄湖大闸蟹	Yangchenghu Da Zha Xie	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Crab	Yangcheng Lake Crab
83.	盱眙龙虾	Xuyi Long Xia	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Crawfish	Xuyi Crawfish
84.	洋河大曲	Yanghe Da Qu	Spirit drink	Yanghe Daqu Liquor

85.	舟山三疣梭子蟹	Zhoushan San You Suo Zi Xie	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Trituberculatus	Zhoushan Portunus trituberculatus
86.	舟山带鱼	Zhou Shan Dai Yu	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Hairtail	Zhoushan Hairtail
87.	金华火腿	Jinhua Huo Tui	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Ham	Jinhua Ham
88.	文成粉丝	Wencheng Fen Si	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Vermicelli	Wencheng Vermicelli
89.	常山胡柚	Changshan Hu You	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Pomelo	Changshan Pomelo
90.	文成杨梅	Wencheng Yang Mei	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Waxberry	Wencheng Waxberry
91.	太平猴魁茶	Taiping Hou Kui Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Taiping Hou Kui Tea
92.	黄山毛峰茶	Huangshan Mao Feng Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Huangshan Maofeng Tea
93.	霍山石斛	Huoshan Shi Hu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Stem	Huoshan Dendrobe
94.	岳西翠兰	Yuexi Cui Lan	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Yuexi Cuilan Tea

95.	古井贡酒	Gujing Gong Jiu	Spirit drink	Gujing Gongjiu Liquor
96.	涡阳苔干	Guoyang Tai Gan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - TaiGan	GuoYang TaiGan
97.	政和白茶	Zhenghe Bai Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Zhenghe White Tea
98.	松溪红茶	Songxi Hong Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Songxi Black Tea
99.	南日鲍	Nanri Bao	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Abalone	Nanri Abalone
100.	云霄枇杷	Yunxiao Pi Pa	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Loquat	Yunxiao Loquat
101.	宁德大黄鱼	Ningde Da Huang Yu	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Large yellow Croaker	Ningde Large Yellow Croaker
102.	河龙贡米	Helong Gong Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice	Helong Rice
103.	会昌米粉	Huichang Mi Fen	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Rice Noodle	Huichang Rice Noodle
104.	赣南茶油	Gannan Cha You	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Oil	Gannan Camellia Oil
105.	泰和乌鸡	Taihe Wu Ji	Fresh meat (and offal) - Chicken	Tai he Silk Chicken

106.	浮梁茶	Fuliang Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Fuliang Tea
107.	信丰红瓜子	Xinfeng Hong Gua Zi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Melonseed	Xinfeng red Melonseed
108.	寻乌蜜桔	Xunwu Mi Ju	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Orange	Xunwu Orange
109.	日照绿茶	Rizhao Lv Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Rizhao Green Tea
110.	沾化冬枣	Zhanhua Dong Zao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Jujube	Zhanhua Winter Jujube
111.	沂水苹果	Yishui Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Apple	Yishui Apple
112.	平阴玫瑰	Pingyin Mei Gui	Flowers and ornamental plants - Flowers	Pingyin Rose
113.	菏泽牡丹籽油	Heze Mu Dan Zi You	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Oil	Heze Peony Seed Oil
114.	陈集山药	Chenji Shan Yao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Yam	Chenji Yam
115.	水沟庙大蒜	Shuigoumiao Da Suan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Garlic	Shuigoumiao Garlic
116.	灵宝苹果	Lingbao Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Apple	Lingbao Apple
117.	正阳花生	Zhengyang Hua Sheng	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Peanut	Zhengyang Peanut

118.	柘城辣椒	Zhecheng La Jiao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Chili	Zhecheng Chili
119.	泸州老窖酒	Luzhou Laojiao Jiu	Spirit drink	Luzhou Laojiao Liquor
120.	赤壁青砖茶	Chibi QIng Zhuan Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Chibi Qing Brick Tea
121.	英山云雾茶	Yingshang Yun Wu Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Yingshan cloud and mist Tea
122.	襄阳高香茶	Xiangyang Gao Xiang Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Xiangyang high-aroma Tea
123.	五峰五倍子	Wufeng Wu Bei Zi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Wufeng Gallnuts
124.	孝感米酒	Xiaogan Mi Jiu	Alcoholic Rice drink	Xiaogan Rice Wine
125.	酒鬼酒	Jiu Gui Jiu	Spirit drink	Jiu Gui Liquor
126.	古丈毛尖	Guzhang Mao Jian	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Guzhang Maojian Tea
127.	永丰辣酱	Yongfeng La Jiang	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Sauce	Yongfeng Chili Sauce
128.	新会陈皮	Xinhui Chen Pi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Xinhui Orange Peel
129.	化橘红	Hua Ju Hong	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Fruit	Hua Reddish Orange

130.	高州桂圆肉	Gaozhou Gui Yuan Rou	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Longan	Gao Zhou Longan Pulp
131.	增城荔枝	Zengcheng Li Zhi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Litchi	Zengcheng Litchi
132.	梅州金柚	Meizhou Jin You	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Pomelo	Meizhou Golden Pomelo
133.	六堡茶	Liu Pao Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Liu Pao Tea
134.	凌云白毫	Lingyun Bai Hao	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Lingyun Pekoe Tea
135.	姑辽茶	Guliao Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Guliao Tea
136.	融安金桔	Rong'an Jin Ju	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Kumquat	Rong'an Kumquat
137.	北海生蚝	Beihai Sheng Hao	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Oyster	Beihai Oyster
138.	博白桂圆	Bobai Gui Yuan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Longan	Bobai Longan
139.	澄迈桥头地瓜	Chengmai Qiao Tou Di Gua	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Potato	Chengmai bridge head sweet Potato
140.	涪陵榨菜	Fuling Zha Cai	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Tuber	Fuling Hot Pickled Mustard Tuber

141.	丰都牛肉	Fengdu Niu Rou	Fresh meat (and offal) - Beef	Fengdu Beef
142.	奉节脐橙	Feng Jie Qi Cheng	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Orange	Fengjie Navel Orange
143.	合川桃片	Hechuan Tao Pian	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares - Pastry	Hechuan Peach Slices
144.	忠州豆腐乳	Zhongzhou Dou Fu Ru	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Bean Curd	Zhongzhou Fermented Bean Curd
145.	石柱黄连	Shizhu Huang Lian	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Root	Shizhu Coptis Root
146.	汉源花椒	Hanyuan Hua Jiao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Pepper	Hanyuan red pepper
147.	攀枝花块菌	Panzhihua Kuai Jun	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Truffle	Panzhihua Truffle
148.	蒙顶山茶	Mingdingshan Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.)- Tea	Mingding Mountain Tea
149.	遂宁矮晚柚	Suining Ai Wan You	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Pomelo	Suining Dwarf-Late Pomelo
150.	峨眉山藤椒油	Emeishan Teng Jiao You	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.)	Mount Emei Pepper oil
151.	米易枇杷	Miyi Pi Pa	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Loquat	Miyi Loquat
152.	修文猕猴桃	Xiuwen Mi Hou Tao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Kiwi	Xiuwen Kiwi

153.	织金竹荪	Zhijin Zhu Sun	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Dictyophora indusiata	Zhijin Dictyophora indusiata
154.	兴仁薏仁米	Xingren Yi Ren Mi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Coix Seed	Xinren Coix Seed
155.	盘县火腿	Panxian Huo Tui	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)	Panxian Ham
156.	都匀毛尖茶	Duyun Mao Jian Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.)- Tea	Duyun Maojian Tea
157.	麻江蓝莓	Majiang Lan Mei	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Blueberry	Majiang Blueberry
158.	宣威火腿	Xuanwei Huo Tui	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Ham	Xuanwei Ham
159.	文山三七	Wenshan San Qi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Notoginseng	Wenshan Notoginseng
160.	勐海茶	Menghai Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Menghai Tea
161.	朱苦拉咖啡	Chucola Ka Fei	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Coffee	Chucola Coffee
162.	撒坝火腿	Saba Huo Tui	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Ham	Saba Ham

163.	紫阳富硒茶	Ziyang Fu Xi Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Ziyang Se-enriched Tea
164.	泾阳茯砖茶	Jingyang Fu Zhuan Cha	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Jingyang Brick Tea
165.	汉中仙毫	Hanzhong Xian Hao	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Tea	Hanzhong Xianhao Tea
166.	铜川苹果	Tongchuan Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Apple	Tongchuan Apple
167.	韩城大红袍花椒	Hancheng Da Hong Pao Hua Jiao	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Pepper	Hancheng Da Hong Pao Red Pepper
168.	富平柿饼	Fuping Shi Bing	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Persimmon	Fuping Dried Persimmon
169.	兰州百合	Lanzhou Bai He	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Lily	Lanzhou Lily
170.	武都油橄榄	Wudu You Gan Lan	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Olive	Wudu Olive
171.	甘南羊肚菌	Gannan Yang Du Jun	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Morchella fungi	Gannan Morchella fungi
172.	定西马铃薯	Dingxi Ma Ling Shu	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Potato	Dingxi Potato
173.	岷县当归	Minxian Dang Gui	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Root	Minxian Angelica

174.	宁夏枸杞	Ningxia Gou Qi	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Goji Berry	Ningxia Goji Berry
175.	阿克苏苹果	Aksu Ping Guo	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Apple	Aksu Apple

ANNEX VI
Geographical indications of products originating in the Union referred to in Article 3(1)

[EU comment: final list to be updated especially in respect of transcription into Chinese of certain GIs]

	Name as registered in the European Union	Transcription in Chinese characters	Type of product
	Austria		
1.	Inländerrum	**茵**蓝朗姆酒	Spirit
2.	Jägertee / Jagertee / Jagatee	猎人**茶**	Spirit
3.	Tiroler Bergkäse	蒂罗尔高山**奶酪**	Cheese
4.	Tiroler Speck	蒂罗尔熏肉	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
5.	Vorarlberger Bergkäse	**福拉**尔贝格高山**奶酪**	Cheese
	Bulgaria		
6.	Българско розово масло (Bulgarsko rozovo maslo)	保加利亚玫瑰精油	Essential oils – Rose essential oil
7.	Дунавска равнина (Dunavska ravnina)	多瑙河平原	Wines
8.	Тракийска низина (Trakiiska nizina)	色雷斯平原	Wines
	Croatia		
9.	Baranjski kulen	巴拉尼亚库兰腊肠	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
10.	Dalmatinski pršut	达尔马提亚熏火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
11.	Dingač	丁嘎池葡萄酒	Wines
12.	Drniški pršut	达尼斯熏火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams

13.	Lički krumpir	利卡土豆	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Potato
14.	Neretvanska mandarina	内雷特瓦橘子	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Tangerine
	Cyprus		
15.	Κουμανδαρία (Commandaria)	古曼达力亚	Wines
16.	Λουκούμι Γεροσκήπου (Loukoumi Geroskipou)	圣花园糖膏	Confectionary - Sugar
	Czechia		
17.	Budějovické pivo	布杰约维采啤酒	Beers
18.	Budějovický měšt'anský var	布杰约维采市民啤酒	Beers
19.	České pivo	捷克啤酒	Beers
	Estonia		
20.	Estonian vodka	爱沙尼亚伏特加	Spirit
	Finland		
21.	Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Fruktlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur	芬兰浆果利口酒 / 芬兰水果利口酒	Spirit
	France		
22.	Anjou	安茹	Wines
23.	Bergerac	贝尔热拉克	Wines
24.	Brie de Meaux	莫城布里	Cheese
25.	Camembert de Normandie	诺曼底卡门培尔	Cheese

26.	Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	西南地区用于制鸭肝的鸭（沙洛斯，加斯科涅，热尔，朗德，佩里戈尔，凯尔西-省）	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) – Fresh meat- Ducks
27.	Clos de Vougeot	武若园	Wines
28.	Corbières	科比埃	Wines
29.	Costières de Nîmes	龙姆丘	Wines
30.	Côte de Beaune	博纳山坡	Wines
31.	Echezeaux	埃雪索	Wines
32.	Emmental de Savoie	萨瓦安文达	Cheese
33.	Faugères	福热尔	Wines
34.	Fitou	菲图	Wines
35.	Haut-Médoc	上梅多克	Wines
36.	Huile d'olive de Haute-Provence	上普罗旺斯橄榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
37.	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence / Essence de lavande de Haute-Provence	上普罗旺斯薰衣草精油	Essential oil - Lavender
38.	Huîtres Marennes Oléron	马雷讷奥莱龙牡蛎	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom - Oyster
39.	Jambon de Bayonne	巴约纳火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
40.	La Tâche	拉塔西	Wines
41.	Montravel	蒙哈维尔	Wines
42.	Moselle	摩泽尔	Wines
43.	Musigny	蜜思妮	Wines
44.	Pineau des Charentes	夏朗德皮诺酒	Wines

45.	Reblochon / Reblochon de Savoie	雷布洛 / 萨瓦雷布洛	Cheese
46.	Romanée-Conti	罗曼尼－康帝	Wines
47.	Saint-Estèphe	圣爱斯泰夫	Wines
48.	Saint-Nectaire	圣·耐克泰尔	Cheese
49.	Sauternes	苏玳/索泰尔讷	Wines
50.	Selles-sur-Cher	谢尔河畔塞勒	Cheese
51.	Touraine	都兰	Wines
52.	Vacqueyras	瓦给拉斯	Wines
53.	Val de Loire	卢瓦尔河谷	Wines
54.	Ventoux	旺度	Wines
	Germany		
55.	Aachener Printen	亚琛烤饼	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares -
56.	Bremer Klaben	不来梅克拉本蛋糕	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares -
57.	Hopfen aus der Hallertau	**哈勒陶啤酒花**	Other products of Annex I to the Treaty on the Functioning of the Union (the ”Treaty”) (spices etc.) - Hops
58.	Lübecker Marzipan	吕贝克杏仁膏	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares - Marzipan
59.	Mittelrhein	中莱茵	Wines
60.	Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste	纽伦堡香肠 / 纽伦堡烤香肠	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Sausages

61.	Nürnberger Lebkuchen	纽伦堡姜饼	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares - Gingerbread
62.	Rheingau	莱茵高	Wines
63.	Schwarzwälder Schinken	**黑森林德火腿**	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
64.	Tettnanger Hopfen	泰特南啤酒花	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Hops
	Greece		
65.	Βόρειος Μυλοπόταμος Ρεθύμνης Κρήτης (Vorios Mylopotamos Rethymnis Kritis)	米洛普塔莫斯油 **油**	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
66.	Γραβιέρα Κρήτης (Graviera Kritis)	**克里特格雷**维拉 **芝士**	Cheese
67.	Καλαμάτα (Kalamata)	卡拉马塔油 **油**	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
68.	Κεφαλογραβιέρα (Kefalograviera)	克法罗格拉维拉	Cheese
69.	Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης (Kolimvari Chanion Kritis)	**克里瓦瑞**哈尼亚克里提斯	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
70.	Κρόκος Κοζάνης (Krokos Kozanis)	**科扎尼西**红花	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Saffron
71.	Λακωνία (Lakonia)	拉蔻尼亚油 **油**	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
72.	Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (Peza Irakliou Kritis)	派撒伊拉克利翁克里特油 **油**	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
73.	Ρετσίνα Αττικής (Retsina Attikes)	**阿提卡的松香葡萄酒**	Wines

74.	Τσίπουρο/Tsipouro	其普罗	Spirit
	Hungary		
75.	Szegedi szalámi / Szegedi téliszalámi	塞格德泰利萨拉米 / 塞格德萨拉米	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
76.	Törkölypálinka	特颗帕林卡	Spirit
	Italy		
77.	Aceto balsamico tradizionale di Modena	摩德纳传统香醋	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Sauces
78.	Aprutino Pescarese	**佩斯卡拉阿普**鲁蒂诺榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
79.	Arancia Rossa di Sicilia	西西里岛血橙	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed
80.	Bolgheri Sassicaia	博格利西施佳雅	Wines
81.	Campania	坎帕尼亚	Wines
82.	Chianti Classico	**古典基安蒂油**	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
83.	Chianti classico	古 典 基 安 蒂	Wines
84.	Cotechino Modena	摩德納哥齊諾香腸	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
85.	Culatello di Zibello	齐贝洛的库拉泰洛	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
86.	Fontina	芳媞娜	Cheese
87.	Kiwi Latina	拉蒂纳猕猴桃	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed
88.	Lambrusco di Sorbara	索巴拉蓝布鲁斯科红**葡萄酒**/索巴拉蓝布鲁斯科桃红葡萄酒	Wines

89.	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	格拉斯帕罗萨•迪•卡斯特韦特罗蓝布鲁斯科红酒 / 格拉斯帕罗萨·迪·卡斯特韦特罗蓝布鲁斯科桃红葡萄酒	Wines
90.	Marsala	马莎拉	Wines
91.	Mela Alto Adige / Südtiroler Apfel	南蒂罗尔苹果	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed
92.	Mortadella Bologna	博洛尼亚**源自波洛尼**亚的莫塔德拉大红肠摩泰台拉香肚	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
93.	Pecorino Sardo	佩克利诺 **撒德干酪**	Cheese
94.	Pecorino Toscano	**托斯卡**纳羊奶酪 佩克利诺	Cheese
95.	Pomodoro di Pachino	帕基诺蕃茄	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed
96.	Pomodoro San Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino	阿格洛 - 萨尔内斯 – 诺切利诺地区圣马尔扎诺番茄	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed
97.	Prosciutto di Modena	莫德纳火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
98.	Prosciutto Toscano	托斯卡纳火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
99.	Prosecco	普罗塞克	Wines
100.	Provolone Valpadana	瓦尔帕达纳硬奶酪	Cheese
101.	Salamini italiani alla cacciatora	意大利佳诗雅托乐萨拉米香肠	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
102.	Sicilia	西西里	Wines

103.	Speck Alto Adige / Südtiroler Markenspeck / Südtiroler Speck	上阿迪杰烟熏风干火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
104.	Toscano	托斯卡纳橄榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive Oil
105.	Veneto Valpolicella, Veneto Euganei e Berici, Veneto del Grappa	威尼托瓦柏里切拉/威尼托艾卡内依以及柏里齐/威尼托德尔格拉帕	Wines
	Poland		
106.	Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	北波德拉谢**低地区野牛草香味伏特加**	Spirit
107.	Jabłka grójecke	**格**鲁耶茨苹**果**	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Apple
108.	Jabłka łąckie	**翁茨科苹果**	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Apple
109.	Wielkopolski ser smażony	**大波**兰油炸奶酪	Cheeses
110.	Wiśnia nadwiślanka	维斯瓦樱桃	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed
	Portugal		
111.	Azeite de Moura	摩尔橄榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
112.	Azeite do Alentejo Interior	内阿连特茹橄榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
113.	Azeite de Trás-os-Montes	**山后省橄**榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil

114.	Bairrada	拜拉达	Wines
115.	Vin de Madère / Madère / Madera / Madeira Wijn / Vino di Madera / Madeira Wein / Madeira Wine / Madeira / Vinho da Madeira	马德拉	Wines
116.	Presunto de Barrancos / Paleta de Barrancos	巴兰科斯火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
117.	Queijo S. Jorge	圣若热奶酪	Cheese
	Romania		
118.	Dealu Mare	马雷丘陵	Wines
119.	Murfatlar	穆法特拉	Wines
120.	Pălincă	巴林卡	Spirit
121.	Recaş	雷卡什	Wines
122.	Salam de Sibiu	西比乌腊肠	Meat products (cooked, salted, smoked, etc)
123.	Târnave	塔尔纳瓦	Wines
124.	Ţuică Zetea de Medieşu Aurit	泽泰亚梅迪耶舒奥里特栗子酒	Spirit
125.	Vinars Murfatlar	穆法特拉烧酒	Spirit
126.	Vinars Târnave	塔尔纳瓦烧酒	Spirit
	Slovenia		
127.	Goriška Brda	戈里察巴尔达	Wines
128.	Slovenski med	斯洛文尼亚蜂蜜	Honey
129.	Štajerska Slovenija	施塔依尔斯洛文尼亚	Wines
130.	Štajersko prekmursko bučno olje	施塔依尔穆拉南瓜籽油	Other edible oils - Pumpkin seed oil
	Spain		

131.	Aceite del Bajo Aragón	下阿拉贡橄榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
132.	Alicante	阿利坎特	Wines
133.	Antequera	安特戈拉	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
134.	Azafrán de la Mancha	拉曼恰番红花	Other products of Annex I to the Treaty (spices etc.) - Saffron
135.	Baena	巴埃纳	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) Olive oil
136.	Bierzo	比埃尔索	Wines
137.	Cítricos Valencianos / Cîtrics Valencians	瓦伦西亚柑橘	Fruit, vegetables and cereals fresh or processed - Citrus
138.	Dehesa de Extremadura	埃斯特雷马图拉	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Sausages
139.	Empordà	恩波尔达	Wines
140.	Estepa	埃斯特巴	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
141.	Guijuelo	基胡埃罗	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
142.	Jabugo	哈布戈	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
143.	Jamón de Teruel / Paleta de Teruel	特鲁埃尔火腿/ 特鲁埃尔前腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams
144.	Jijona	基霍纳	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares - Nougat

145.	Jumilla	胡米亚	Wines
146.	Mahón-Menorca	马宏-梅诺卡	Cheese
147.	Málaga	马拉加	Wines
148.	Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	圣卢卡尔-德-巴拉梅达曼萨尼亚葡萄酒	Wines
149.	Pacharán navarro	纳瓦拉李子酒	Spirit
150.	Penedès	佩内德斯	Wines
151.	Priorat	普里奥拉托	Wines
152.	Rías Baixas	下海湾地区	Wines
153.	Ribera del Duero	杜埃罗河岸	Wines
154.	Rueda	卢埃达	Wines
155.	Sierra de Cazorla	卡索尔拉山区	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
156.	Sierra de Segura	塞古拉山区	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
157.	Siurana	西乌拉纳	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
158.	Somontano	索蒙塔诺	Wines
159.	Toro	托罗	Wines
160.	Turrón de Alicante	阿利坎特杏仁糖	Bread, pastry, cakes, confectionery, biscuits and other baker's wares - Nougat
161.	Utiel-Requena	乌迭尔-雷格纳	Wines
162.	Cariñena	卡利涅纳	Wines
163.	Montes de Toledo	托雷多山区	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil

164.	Aceite Campo de Montiel	蒙蒂尔地区橄榄油	Oils and fats (butter, margarine, oil, etc.) - Olive oil
165.	Los Pedroches	洛斯佩德罗切斯	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.)
166.	Vinagre de Jerez	雪利醋	Other products of Annex I to the Treaty
	Netherlands		
167.	Edam Holland	荷兰伊丹奶酪	Cheese
168.	Gouda Holland	荷兰豪达奶酪	Cheese
	United Kingdom		
169.	Scotch Beef	苏格兰牛肉	Fresh meat
170.	Scotch Lamb	苏格兰羔羊肉	Fresh meat
171.	Welsh Beef	威尔士牛肉	Fresh meat
172.	Welsh Lamb	威尔士羊肉	Fresh meat
	Austria, Belgium, Germany		
173.	Korn / Kornbrand	科恩酒/ 科恩烧酒	Spirit
	Austria, Hungary		
174.	Pálinka	帕林卡	Spirit
	Croatia, Slovenia		
175.	Istarski pršut/Istrski pršut	伊斯特拉熏火腿	Meat products (cooked, salted, smoked, etc.) - Hams

ANNEX VII

Geographical indications of products originating in China referred to in Article 1(2)

Name as registered in China	Transcription in Latin characters	Translation for information purposes
宜兴紫砂	Yixing Zi Sha	Yixing Purple Clay Ware
扬州漆器	Yangzhou Qi Qi	Yangzhou Lacquerware
东海水晶	Donghai Shui Jing	Donghai Crystal
龙泉青瓷	Longquan Qing Ci	Longquan Celadon
建盏	Jian Zhan	Jian Bowl
德化白瓷	Dehua Bai Ci	White Porcelains of Dehua
景德镇瓷器	Jingdezhen Ci Qi	Jingdezhen Porcelain
当阳峪绞胎瓷	Dangyangyu Jiao Tai Ci	Dangyangyu Jiaotai Porcelain
汝瓷	Ru Ci	Ru Ceramic
枝江布鞋	Zhijiang Bu Xie	ZhiJiang Cloth Shoes
浏阳花炮	Liuyang Hua Pao	Liuyang Fireworks
醴陵瓷器	Liling Ci Qi	Liling Ceramic
端砚	Duan Yan	Duan Inkstone
坭兴陶	Nixing Tao	Nixing Pottery
大足石雕	Dazu Shi Diao	Dazu Stone Carving
大方漆器	Dafang Qi Qi	Dafang Lacquerware
建水紫陶	Jianshui Zi Tao	Jianshui Purple Pottery